

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: EPW24

Ice cream scoop - Ø 50mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual: Ice Cream Scoop O 50mm EPW24

1. General Information

Thank you for choosing the Ice Cream Scoop O 50mm EPW24. This high-quality ice cream scoop is designed for ease of use and durability, making it the perfect tool for serving your favorite frozen desserts. Please read this manual carefully before using the product to ensure safe and effective operation.

2. Safety Information

- Intended Use: This ice cream scoop is intended for the purpose of serving ice cream and similar frozen desserts. It is not designed for use with hard objects or for any other purpose.
- Sharp Edges: The scoop's edge is sharp. Handle it with care to avoid cuts or injuries.
- Supervision: This product should be used under adult supervision, particularly when used by children.
- Avoid Excess Force: Applying excessive force when scooping may damage the product or cause injury. Use a gentle rocking motion for optimal results.
- Storage: Store the scoop in a safe, dry place out of the reach of children.
- Cleaning: Do not use abrasive cleaners or scouring pads that could damage the scoop's surface.

3. Product Specifications

- Product Name: Ice Cream Scoop O 50mm EPW24
- Material: Stainless Steel
- Diameter: 50mm
- Length: 240mm
- Weight: 220g

4. Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the Ice Cream Scoop O 50mm EPW24 from its packaging. Ensure no parts are damaged during transportation.
2. Inspect the Scoop: Before use, inspect the scoop for any visible damages. If damaged, do not use the product and contact customer support immediately.
3. No Assembly Required: The scoop is ready for use as it comes. No additional installation is necessary.

5. Operation

1. Pre-Chill the Scoop: For best results, pre-chill the scoop in warm water before use to make it easier to scoop the ice cream.
2. Scooping Technique: Dip the scoop into the ice cream, applying a gentle rocking motion to scoop the desired amount.
3. Serving: Release the ice cream onto your serving dish by using the handle's release mechanism, if applicable.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning After Use: Wash the scoop with warm, soapy water after each use. Rinse thoroughly and dry with a soft cloth.
- Dishwasher Safe: The scoop can be placed in the dishwasher, but hand washing is recommended to maintain its appearance and longevity.
- Regular Check: Periodically inspect the scoop for any signs of wear or damage, and replace if necessary.

7. Troubleshooting

- Scoop Sticking: If the scoop sticks to the ice cream, ensure it is pre-chilled before use.
- Difficulty Scooping: If you experience difficulty, try warming the scoop under hot water for a few seconds.

8. Disposal

Dispose of the Ice Cream Scoop O 50mm EPW24 according to local regulations for metal recycling. Ensure that it is properly cleaned before disposal.

9. Contact

For further inquiries or assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing the Ice Cream Scoop O 50mm EPW24. Enjoy your delicious frozen treats!

DE DEUTSCH

Produktmanual für den Eismaschinenlöffel O 50mm EPW24

1. Allgemeine Informationen

Der Eismaschinenlöffel O 50mm EPW24 ist ein hochwertiges Küchenwerkzeug, das für die einfache und präzise Portionierung von Eiscreme, Sorbet und anderen gefrorenen Desserts entwickelt wurde. Er ist aus strapazierfähigem Edelstahl gefertigt und bietet eine komfortable Handhabung für den täglichen Gebrauch.

2. Sicherheitsinformationen

- Bitte vor der ersten Verwendung alle Anweisungen sorgfältig lesen.
- Gewährleisten Sie, dass die Griffoberfläche stets trocken und sauber ist, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- Nicht für den Kontakt mit heißen Oberflächen oder Flüssigkeiten verwenden.
- Halten Sie den Eismaschinenlöffel außer Reichweite von Kindern, um Unfälle zu vermeiden.
- Überprüfen Sie den Löffel regelmäßig auf Beschädigungen. Bei Beschädigungen sofort ersetzen.
- Verwenden Sie den Löffel nicht für andere Zwecke als die Portionierung von gefrorenen Desserts.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Eismaschinenlöffel O 50mm EPW24
- Durchmesser: 50mm
- Material: Edelstahl
- Ergonomischer Griff
- Spülmaschinenfest

4. Einrichtung und Installation

Der Eismaschinenlöffel benötigt keine spezielle Installation. Für die Verwendung:

- Stellen Sie sicher, dass der Eismaschinenlöffel sauber und trocken ist.
- Vor der Verwendung kann der Löffel unter warmem Wasser erwärmt werden, um die Portionierung zu erleichtern.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie den Löffel fest im Griff halten, wenn Sie das Eis portionieren.

5. Betrieb

- Führen Sie den Löffel in die Eismasse ein und drehen Sie ihn leicht, um eine Portion herauszunehmen.
- Verwenden Sie den Löffel, um Kugeln zu formen und sie in Schalen oder Waffeln zu platzieren.
- Reinigen Sie den Löffel nach jedem Gebrauch, um Verfärbungen und Ablagerungen zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

- Der Eismaschinenlöffel ist spülmaschinenfest, kann aber auch von Hand mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden.
- Trocknen Sie den Löffel gründlich nach der Reinigung, um Rostbildung zu vermeiden.
- Lagern Sie den Löffel an einem trockenen Ort, um die Langlebigkeit zu gewährleisten.

7. Fehlersuche

- Wenn der Löffel Schwierigkeiten hat, durch gefrorenes Eis zu schneiden, erwärmen Sie ihn etwas unter warmem Wasser.
- Bei Abplatzungen oder Verfärbungen wenden Sie sich an den Kundenservice für Unterstützung.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie den Eismaschinenlöffel gemäß den örtlichen Vorschriften für Edelstahl.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile sachgerecht entsorgt werden, um Umweltschäden zu vermeiden.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding - IJslepel O 50mm EPW24

1. Algemene informatie

De IJslepel O 50mm EPW24 is ontworpen voor het eenvoudig en efficiënt scheppen van ijs. Deze robuuste en ergonomisch ontworpen lepel is ideaal voor gebruik in ijswinkels, restaurants en thuis.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik de ijslepel alleen voor het scheppen van ijs en vergelijkbare voedingsmiddelen.
- Zorg ervoor dat de lepel goed schoon is voor gebruik om besmetting van voedsel te voorkomen.
- Houd de lepel uit de buurt van hittebronnen om vervorming te voorkomen.
- Vermijd direct contact met scherpe objecten om schade aan het oppervlak te voorkomen.
- Bij gebruik moeten kinderen onder toezicht staan.
- Controleer de lepel regelmatig op beschadigingen en vervang deze indien nodig.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 50 mm diameter
- Materiaal: Hoogwaardige roestvrijstalen constructie
- Voltage: N.v.t. (handmatig bediend)
- Vermogen: N.v.t. (handmatig bediend)
- Capaciteit: Geschikt voor verschillende portiegroottes van ijs

4. Setup en installatie

De IJslepel O 50mm EPW24 vereist geen complexe installatie. Volg deze stappen voor gebruik:

1. Haal de lepel uit de verpakking en controleer op eventuele beschadigingen.
2. Voordat u de lepel gebruikt, maak hem schoon met warm water en zeep.
3. Laat de lepel drogen voordat u deze gaat gebruiken.
4. De lepel is klaar voor gebruik.

5. Bedieningsinstructies

1. Dompel de lepel in het ijs dat u wilt scheppen.
2. Draai de lepel iets terwijl u deze in het ijs steekt voor een betere grip.
3. Schep met een stevige beweging om een perfecte bol ijs te vormen.
4. Serveer het ijs direct of plaats het in een bakje.

6. Reiniging en onderhoud

- Maak de lepel na elk gebruik schoon met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- Het is veilig om de lepel in de vaatwasser te plaatsen.
- Droog de lepel af met een schone doek voordat u deze opbergt.
- Bewaar de lepel op een droge plaats om roestvorming te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Als de lepel niet goed schept, controleer dan of deze schoon is en vrij van ijsresten.
- Bij beschadigingen aan de lepel, vervang deze om veiligheid te waarborgen.
- Als er zich roestvorming voordoet, gebruik dan een roestoplosser.

8. Afvalverwerking

Oude of beschadigde ijslepels moeten op een verantwoorde manier worden weggegooid. Volg de lokale richtlijnen voor het recyclen van metaalproducten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Cucharón para Helado O 50mm EPW24

1. Información General

Gracias por elegir el Cucharón para Helado O de 50mm EPW24. Este producto está diseñado para ayudarle a servir helado de manera rápida y eficiente, logrando porciones uniformes y perfectas.

2. Información de Seguridad

- Uso Apropriado: Este cucharón es solo para uso en la preparación y servicio de helados y no debe usarse para otros alimentos.
- Manejo: Manipule el cucharón con cuidado para evitar cortes y lesiones. Mantenga fuera del alcance de los niños.
- Calor: No exponga el cucharón a fuentes de calor directo.
- Limpieza: Asegúrese de limpiar el cucharón antes y después de cada uso para evitar contaminación.
- Inspección: Revise regularmente el cucharón para asegurarse de que no presente signos de daño. Si está dañado, no lo use y deséchelo adecuadamente.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Material: Acero inoxidable
- Diámetro: 50 mm
- Longitud: 20 cm
- Peso: 200 g
- Apto para Lavavajillas: Sí
- Colores Disponibles: Acero inoxidable brillante

4. Instalación y Configuración

No se requiere instalación para el cucharón. Simplemente retire el cucharón del paquete y está listo para su uso inmediato. Asegúrese de que el área de trabajo esté limpia y seca antes de usar el cucharón.

5. Operación

1. Sumerja el cucharón en el helado durante unos segundos para facilitar la extracción.
2. Presione hacia abajo y haga un movimiento de rotación para recoger una porción uniforme.
3. Levante el cucharón y coloque el helado en el cono o recipiente deseado.
4. Repita si es necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Lave a mano con agua caliente y jabón o colóquelo en el lavavajillas.
- Asegúrese de secar bien el cucharón después de lavarlo para evitar manchas de agua.
- Almacénelo en un lugar seco y fresco para prolongar su vida útil.

7. Solución de Problemas

- Dificultad para recoger helado: Asegúrese de que el helado no esté demasiado duro. De ser necesario, deje el helado a temperatura ambiente durante unos minutos antes de usar.
- Manchas en el cucharón: Asegúrese de lavarlo adecuadamente después de cada uso y evite el contacto con alimentos que puedan manchar.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, sin el riesgo de dañar el medio ambiente, elimine el cucharón en un punto de reciclaje de acero inoxidable. No lo deseche en la basura común.

9. Contacto

Para asistencia y consultas, contáctenos a través de:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir GGM Gastro.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Cuillère à Glace O 50 mm EPW24

1. Informations Générales

La Cuillère à Glace O 50 mm EPW24 est un outil conçu pour servir des boules de glace parfaites. Fabriquée avec des matériaux de haute qualité, elle est idéale pour un usage professionnel et domestique.

2. Informations de Sécurité

- Utilisation : Ne pas utiliser la cuillère pour des aliments chauds.
- Risque de coupure : La cuillère a des bords tranchants, évitez de la manipuler sans soin.
- Stockage : Gardez la cuillère hors de portée des enfants.
- Entretien : Ne pas utiliser de produits abrasifs pour le nettoyage.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Modèle : EPW24
- Diamètre de la cuillère : 50 mm
- Poids : 200 g
- Matériau : Acier inoxydable
- Couleur : Argent

4. Installation et Mise en Place

1. Retirez la cuillère de son emballage.
2. Vérifiez que la cuillère ne présente aucun dommage.
3. Placez la cuillère dans un espace de travail propre et sec, à proximité de votre machine à glace ou congélateur.
4. Aucune installation spécifique n'est requise.

5. Fonctionnement

1. Remplissez la cuillère avec de la glace à la température appropriée.
2. Pressez légèrement le levier (si applicable) pour obtenir la forme désirée.
3. Servez les boules de glace sur des coupes ou des cornets.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez la cuillère à la main avec de l'eau savonneuse.
- Rincez soigneusement et séchez avec un chiffon doux.
- Évitez le lave-vaisselle pour préserver la finition.

7. Dépannage

- Problème : La cuillère ne sert pas la glace correctement.
- Solution : Vérifiez que la glace n'est pas trop dure, laissez-la reposer quelques minutes avant d'utiliser la cuillère.
- Problème : La cuillère présente des taches.
- Solution : Nettoyez avec un nettoyant non abrasif et un chiffon doux.

8. Élimination

- Ne jetez pas la cuillère dans la poubelle ordinaire.
- Consultez les réglementations locales pour le recyclage de l'acier inoxydable.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per il Cucchiaino da Gelato O 50mm (EPW24)

1. Informazioni Generali

Congratulazioni per l'acquisto del Cucchiaino da Gelato O 50mm (EPW24). Questa attrezzatura è stata progettata per offrire un servizio eccellente e durevole nel tempo, ideale per utilizzare in gelaterie, caffè e ristoranti.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Si consiglia di utilizzare il prodotto esclusivamente per il suo scopo previsto.
- Non utilizzare il cucchiaino se presenta danni visibili o malfunzionamenti.
- Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Non fabbricare il cucchiaino con fonti di calore, in quanto potrebbe danneggiarsi.
- Lavare il cucchiaino prima del primo utilizzo e dopo ogni utilizzo per garantire l'igiene.
- Evitare l'uso di detergenti abrasivi o spugne ruvida per pulire il prodotto.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 50 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Resistenza alla corrosione: Sì
- Idoneità per lavastoviglie: Sì
- Peso: 250 g

4. Installazione e Configurazione

Non è necessaria un'installazione specifica per il Cucchiaino da Gelato O 50mm. È pronto all'uso appena estratto dalla confezione. Assicurarsi di verificarne l'integrità e la pulizia prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Prendere il cucchiaino e immergerlo nella gelato.
- Con una leggera rotazione, raccogliere una porzione di gelato.
- Con il cucchiaino ben riempito, servirlo immediatamente nel cono o nella coppa desiderata.

6. Pulizia e Manutenzione

- Lavare il cucchiaino con acqua calda e sapone subito dopo l'uso.
- Può essere messo in lavastoviglie per una pulizia più profonda.
- Asciugare completamente prima di riporlo per evitare l'accumulo di umidità.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se il cucchiaino non sette il gelato correttamente:

Assicurarsi che il gelato non sia troppo duro.

Controllare che il cucchiaino non sia incrostato.

- Se il cucchiaino presenta ruggine o segni di corrosione, contattare il supporto clienti.

8. Smaltimento

Smaltire il prodotto secondo le norme locali per il riciclaggio. Non disperdere il prodotto nell'ambiente.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania